



No. 22

N° 22

Votes and Proceedings

Legislative Assembly
of Ontario

Procès-verbaux

Assemblée législative
de l'Ontario

Monday
June 9, 2003

Daytime Meeting - Sessional Day 27
Evening Meeting - Sessional Day 28

Lundi
9 juin 2003

Séance de l'après-midi – jour de session 27
Séance du soir – jour de session 28

4th Session,
37th Parliament

4^e session
37^e législature

**PRAYERS
1:30 P.M.**

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House that I have today laid upon the Table the Report of the Integrity Commissioner concerning his review of expense claims under the *Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*, for the period January 1, 2003 to March 31, 2003 (Sessional Paper No. 43).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 88, An Act to amend the Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002, with respect to keeping a registry of travel expense claims. Mr. Kormos.

Bill 89, An Act to amend the Coroners Act to require that more inquests be held and that jury recommendations be acted on. Mr. Hoy.

Bill 90, An Act to amend the Highway Traffic Act to require that school buses be equipped with flashing orange caution lights. Mr. Parsons.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr24, An Act respecting the Caledon Teen Ranch. Mr. Arnott.

MOTIONS

With unanimous consent, on motion by Mr. Stockwell,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 96(g), notice for ballot item number 13 be waived.

PETITIONS

Petition relating to rural rate assistance for electricity distribution (Sessional Paper No. P-4) Mr. Brown.

Petition relating to fee increase for long term care facilities / augmentation des frais pour les soins de longue durée (Sessional Paper No. P-7) Mr. Gerretsen.

Petition relating to school bus safety (Sessional Paper No. P-18) Mr. Hoy.

Petition relating to the sale of Hydro-One (Sessional Paper No. P-38) Mr. Gerretsen.

Petition relating to highway safety between Ripple Rock and Mink Point Road in the Township of

**PRIÈRES
13 H 30**

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois:-

Projet de loi 88, Loi modifiant la Loi de 2002 concernant l'examen des dépenses et l'obligation de rendre compte des ministres et des chefs d'un parti de l'opposition, relativement à l'établissement d'un registre sur les demandes de remboursement pour des frais de déplacement. M. Kormos.

Projet de loi 89, Loi modifiant la Loi sur les coroners afin d'exiger qu'un plus grand nombre d'enquêtes soient tenues et que les recommandations du jury soient appliquées. M. Hoy.

Projet de loi 90, Loi modifiant le Code de la route pour exiger que les autobus scolaires soient équipés de feux d'avertissement orange clignotants. M. Parsons.

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et déféré au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé:-

MOTIONS

Avec le consentement unanime, sur la motion de M. Stockwell,

PÉTITIONS

Petition relating to rural rate assistance for electricity distribution (Sessional Paper No. P-4) Mr. Brown.

Petition relating to fee increase for long term care facilities / augmentation des frais pour les soins de longue durée (Sessional Paper No. P-7) Mr. Gerretsen.

Petition relating to school bus safety (Sessional Paper No. P-18) Mr. Hoy.

Petition relating to the sale of Hydro-One (Sessional Paper No. P-38) Mr. Gerretsen.

Petition relating to highway safety between Ripple Rock and Mink Point Road in the Township of

Johnson, Ontario (Sessional Paper No. P-45) Mr. Brown.

Petition relating to Highway 407 privatization (Sessional Paper No. P-52) Mr. Bradley.

Petition relating to striking a Select Committee on the automotive industry (Sessional Paper No. P-53) Mr. Bradley.

Petition relating to establishing a School Safety Fund (Sessional Paper No. P-54) Ms. Churley.

Petition relating to restoration of funding for International Language classes (Sessional Paper No. P-55) Ms. Churley.

ORDERS OF THE DAY

Debate was resumed on the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

After some time, the motion having been put, was carried on the following division:-

ORDRE DU JOUR

Le débat reprend sur la motion portant que la présente Assemblée adopte en général la politique budgétaire du gouvernement.

Après quelque temps, la motion, mise aux voix, est adoptée par le vote suivant:-

AYES / POUR - 49

Arnott	Ecker	Johns	Molinari	Sterling
Baird	Elliott	Johnson	Munro	Stewart
Barrett	Eves	Kells	Murdoch	Tsubouchi
Beaubien	Galt	Klees	Mushinski	Turnbull
Chudleigh	Gilchrist	Marland	Newman	Wettlaufer
Clark	Gill	Martiniuk	O'Toole	Wilson
Clement	Guzzo	Maves	Ouellette	Witmer
Coburn	Hardeman	Mazzilli	Runciman	Wood
DeFaria	Hudak	McDonald	Sampson	Young
Dunlop	Jackson	Miller	Spina	

NAYS / CONTRE - 34

Agostino	Churley	Duncan	Levac	Prue
Bartolucci	Cleary	Gerretsen	Martel	Papatello
Bountrogianni	Conway	Gravelle	McGuinty	Ramsay
Boyer	Cordiano	Hampton	McMeekin	Sergio
Bradley	Crozier	Hoy	Parsons	Smitherman
Bryant	Di Cocco	Kormos	Peters	Sorbara
Caplan	Dombrowsky	Lalonde	Phillips	

And it was,

Resolved, That this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

The House then adjourned at 6:05 p.m.

À 18 h 05, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

6:45 P.M.

18 H 45

ORDERS OF THE DAY

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 43, An Act to provide Ontario home property tax relief for seniors.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned at 9:30 p.m.

ORDRE DU JOUR

Le débat reprend sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 43, Loi prévoyant un allégement de l'impôt foncier résidentiel pour les personnes âgées de l'Ontario.

Après quelque temps, conformément à l'article 9(a) du Règlement, la motion d'ajournement du débat est réputée avoir été proposée et adoptée.

À 21 h 30, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

le président

GARY CARR

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 39(A):-**

Certificate pursuant to Standing Order 106(e)(1) re intended appointments dated June 6, 2003 (No. 42) (Tabled June 6, 2003).

Ontario Place, Annual Report 1997, (No. 39) (Tabled June 6, 2003).

Ontario Place, Annual Report 1998, (No. 40) (Tabled June 6, 2003).

Ontario Place, Annual Report 1999, (No. 41) (Tabled June 6, 2003).

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39(A) DU RÈGLEMENT**